



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 15. februára 2021  
(OR. en)

5657/21

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2021/0005 (NLE)**

---

---

**UD 26  
AELE 9  
CH 5**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EÚ – Švajčiarsko zriadenom Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných opatreniach, pokiaľ ide o zmenu kapitoly III a príloh I a II k uvedenej dohode

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EÚ – Švajčiarsko  
zriadenom Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou  
o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných  
opatreniach, pokiaľ ide o zmenu kapitoly III a príloh I a II k uvedenej dohode**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý  
pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných opatreniach<sup>1</sup> (ďalej len „dohoda“) nadobudla platnosť 1. januára 2011.
- (2) Podľa článku 21 ods. 2 dohody môže spoločný výbor zriadený dohodou (ďalej len „spoločný výbor“) zmeniť svojimi rozhodnutiami kapitolu III a prílohy k dohode počas svojho najbližšieho zasadnutia alebo formou výmeny listov.
- (3) Podľa článku 22 ods. 4 dohody, ak sa rozhodnutie nemôže prijať tak, aby sa umožnilo súčasné uplatňovanie zmien dohody a zmien právnych predpisov Únie, zmeny uvedené v návrhu rozhodnutia predloženého na schválenie zmluvnými stranami sa majú uplatňovať predbežne, pokiaľ je to možné od 15. marca 2021, a to v súlade s vnútornými postupmi zmluvných strán. Uvedený výber dátumu zodpovedá prvej verzii systému kontroly dovozu 2, s účasťou na ktorom Švajčiarsko súhlasilo.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 199, 31.7.2009, s. 24.

- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore, pokiaľ ide o zmenu kapitoly III a príloh I a II k dohode, keďže zmena bude pre Úniu záväzná.
- (5) Pozícia Únie v spoločnom výbore by preto mala byť založená na návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných opatreniach, pokiaľ ide o zmenu kapitoly III a príloh I a II k uvedenej dohode, je založená na návrhu rozhodnutia spoločného výboru<sup>1</sup>.

## *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*

---

---

<sup>1</sup> Pozrite dokument ST 5658/21 na <http://register.consilium.europa.eu>.